

SHIJIEMINGZHUJINGDIAN

世界名著经典

伊索寓言



黑龙江人民出版社



FanYuanWenHua

0502172

SHIJIEMINGZHUJINGDIAN

世界名著经典

伊索寓言

黑龙江人民出版社

Li Suo Yan

图书在版编目(CIP)数据

世界名著经典/魏国编译—哈尔滨:黑龙江人民出版社,2002

ISBN 7-207-04742-8

I. 世… II. 魏… III. 文学—世界—青少年读物
IV. I11-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 097170 号

编 译 者 文胜 丽奇 魏国 淑丽
 宏伟 安娜 丛新 文松
责任编辑 董淑丽
装帧设计 鼎 晟

世界名著经典

出 版 者 黑龙江人民出版社出版
通讯地址 哈尔滨市南岗区宣庆小区 1 号楼
邮 编 150008
网 址 www.longpress.com E-mail hljnmchs@yeah.net
印 刷 黑龙江新华印刷厂
经 销 全国新华书店
开 本 850×1168 毫米 1/32·印张
字 数 780 千字
版 次 2002 年 2 月第 1 版 2002 年 10 月第 2 次印刷
书 号 ISBN 7-207-04742-8/I·681

定价:59.80 元(全四册)
(如发现本书有印制质量问题,印刷厂负责调换)

目 录

耳墨斯雕像的价格	1
黄鼠狼求婚	3
燕子居安忘危	5
人的智慧	7
丢了牛的牧牛人	9
爱唱歌的夜莺	11
目光短浅的鸫鸟	13
蛇和农夫	15
野驴送给狼的厚礼	17
孔雀和穴乌	19
华而不实的冠鸟	21
狗吞海螺	23
蝉戏狐狸	25
为什么乌龟驮着房子	27
黄鼠狼的舌头	29

勇敢召唤死神的老人.....	31
两败俱伤的一对仇人	33
蝮蛇和青蛙.....	35
被狗咬了的人.....	37
说谎的猴子.....	39
荆棘上的蝮蛇.....	41
吹箫的狼.....	43
害眼病的老太婆和医生	45
蚯蚓自不量力.....	47
勇猛的幼狮.....	49
上帝和蛇.....	51
吹毛求疵的猫.....	53
爱钱的人.....	55
蚊子和狮子.....	57
学飞的乌龟.....	59
乌龟和兔子.....	61
不畏艰苦的小猴	63
马的懊悔.....	65
剪羊毛的人.....	67
游泳的小孩.....	69
牧人和小狼.....	71
糊涂的牧羊人.....	73

行人和乌鸦.....	75
蛇头和蛇尾.....	77
打破神像的人.....	79
受骗的小狗.....	81
悲鸣的蝮蛇.....	83
蚯蚓吹牛.....	85
儿子、父亲和画上的狮子.....	87
天鹅唱歌.....	89
牧人和狼.....	91
狗和小偷.....	93
农夫和狐狸.....	95
无能的狼.....	97
狮子的眼泪.....	99
捕鸟人和蝉.....	101
病驴和狼医生.....	103
小蟹和母蟹.....	105
小鹿与母鹿.....	107
油橄榄和无花果树.....	109
老鹰的回报.....	111
勤劳的蚂蚁.....	113
胆小的兔子.....	115
智勇双全的公牛.....	118

强盗和桑树	121
出卖朋友的驴	123
老鼠报恩	125
狮子、驴和狐狸	127
蠢狮子	129
狼骗牧人	132
狼和老太婆	135
狼和小羊	137
和狼交朋友的羊	139
蚂蚁和鸽子	141
猎狗和狐狸	143
衔肉的狗	145
算卦人	147
狼强盗	149
病人和医生	151
沉船落难的人和海	153
老鼠和黄鼠狼	155
农夫和蛇	157
驮盐的驴	159
母鸡孵蛇蛋	161
捕鸟人和山鸡	163
幸灾乐祸的猫	165

狐狸摘葡萄	167
自我陶醉的梅花鹿	169
行人和阔叶树	171
富人和鞣皮匠	173
捉蟋蟀的小孩	175
宙斯赐给蜜蜂武器	177
没有喝到露水的驴	179
野驴下山	181
驮神像的驴	183
樵夫和赫耳墨斯	185
小偷和他的母亲	188
披着狮皮的驴	190
苦恼的骡子	192
买 驴	194
蛇和蟹同居	196
野鸽和家鸽	198
一头蠢驴	200
中箭的鹿	202
猪牛羊三友	204
团结的力量	206
母亲的心愿	208
农夫的遗嘱	209

黑熊的忠告	212
秃尾狐的坏主意	214
鸡群中的不速之客	217
说谎的下场	220
摩摩斯的评判	223
北风和太阳比威力	225
青蛙的冒险游戏	227
普罗米修斯和人	229
忘恩负义的野山羊	231
背信弃义的鹰	234
聪明的小甲虫	237
狐狸老二的梦想	239
拉犁的狼	241
猎狗和看家狗	242
小楼绅士	243
农夫和时运女神	245
地神的诅咒	247
骆驼、大象和猴	249
高雅的白鹤	251
赌假咒的年轻人	253
黄蜂、鹧鸪施诡计	255
大树和芦苇	257

两只创造人类的口袋	259
牧人和海	261
号 兵	263
河水和皮革	265
狮子和射手	267
善良的黑人兄弟	269
失败的鹰	271
女人和酗酒的丈夫	273
河狸的本领	275
葡萄树和山羊	277
驴和狗	279
冠 雀	281
遭抢劫的狼	283
狮子的屈辱	285
狐狸对狗的批评	287
赫拉克勒斯和财神	289
海鸥和鸽子	291
小偷和公鸡	293
骆 驼	295
猎狗和野兔	297
怕老鼠的狮子	299

赫耳墨斯雕像的价格



传说中，在希腊的奥林匹斯山上住着众神。其中，天神宙斯的儿子赫耳墨斯是主管畜牧、旅行和经商等事务的神。他游历四方，经常作为神使到人间来看看，所以在人间关于他的传说是很多的。

有一天，赫耳墨斯在奥林匹斯山上住腻了，想到人间走一走。他这次的目的是一想知道自己在人间究竟受到多大的尊重。于是，赫耳墨斯就变成凡人，来到一座城市。

他在这座城市的大街上闲逛，看到路面很干净，路两边种着高大的梧桐树，树与树之间，种植着五颜六色的花卉，开着绚丽多姿的花朵。街上的行人穿着都很整洁，言谈举止礼貌周到。赫耳墨斯对这里的印象非常好。

走着走着，赫耳墨斯来到了一个卖雕像的商店，隔着橱窗，他看到屋里摆着许多众神雕像，其中还有自己。于是，他就想通过这个商店众神雕像的价格，来判断一下自己在人间的地位，和人们对自己的重视程度。

赫耳墨斯推门进了商店。商店的老板一看来了客人，连忙迎了上来，问道：“先生，您需要什么样的雕像，我可以帮您挑选。”

赫耳墨斯说：“不忙，我先看看，您忙吧！”

赫耳墨斯在店里来回踱着步，假装欣赏精美的雕像，不时发出一两声惊叹，似乎被这些巧夺天工的艺术品所吸引，陶醉在艺术家们精湛的技艺里。

赫耳墨斯看到了一个天神宙斯的雕像，就问商店的老板：“请问，这个雕像值多少钱？”

店主说：“一个银元。”

赫耳墨斯又接着往下看。他发现了宙斯妻子赫拉的雕像，又笑着问道：“这个雕像要多少钱呢？”

店主回答说：“赫拉的神像要贵一点。”

那商店的老板看到赫耳墨斯总是问神像的价钱，心想这位客人真是要买神像，自己一定要好好应付，争取做成这笔生意。

赫耳墨斯走到自己的雕像前，心想：“我身为神使，又是商人的庇护神，人们一定会对我更加尊重，价钱一定会比赫拉的还要贵一些。”于是，他就问道：“那么，这个雕像值多少钱呢？”



商店的老板急于做成这笔生意，就装作很大度的样子赶紧回答说：“如果您买了那两个，这一个我就算个添头，白送给您了。”

黄鼠狼求婚



在一座峰峦叠翠的山旁，有一个依山傍水的山村，村子里生活着一位年轻人。他勤劳、勇敢，人长得也非常英俊。他经常到山上去砍柴，矫健的身影出没在山林之中，无论谁见了都会说：“这小子真能干，谁要是找到这么个丈夫，那才是一生幸福呢！”

山林里有一只黄鼠狼天天注视着年轻人，看着他英俊的面容、健康的体魄，心里荡起了一股爱慕之情。每日里她都悄悄地跟在年轻人的身后，看他打柴，看他挑水，看他种地。

年轻人很能干，人又长得好，所以，给他提亲的人很多。但是年轻人总是不同意，仿佛他等待的人还没有出现，而眼前这些被提亲的姑娘们和他的想象相差甚远。

黄鼠狼知道了年轻人的心思，感到她的机会来了，于是便开始想方设法地接近年轻人。但是，黄鼠狼是一种很让人讨厌的动物，所以，无论黄鼠狼怎样努力都无法接近年轻人。黄鼠狼很苦恼，每天茶不思、饭不想，日渐消瘦。

黄鼠狼有一个朋友，是一只山猫。她知道黄鼠狼害上了相思病，就告诉黄鼠狼说：“动物和人恋爱是不会有好结果的，你最好趁早断了这个念头，以免将来弄个悲惨的

下场。”但是黄鼠狼已经深深地陷入情网之中，无法自拔，眼看着身体一天不如一天。山猫心里很着急，她知道黄鼠狼如果不能得到年轻人的爱就会死去，她就想了个主意，对黄鼠狼说：“你要是真想得到年轻人的爱，就每天祈求爱神吧，她会帮助你的。”

黄鼠狼已经是铁了心要得到自己朝思暮想的意中人，此时已是到了“有病乱投医”的程度了，不管用什么办法，只要能得到爱情，她就会不惜一切地去做，从此黄鼠狼就每天向爱神祈祷。

没过多久，爱神听到黄鼠狼的祈祷，就降临人间。爱神被黄鼠狼的诚心所感动，她准备帮助黄鼠狼。就对黄鼠狼说：“你的真心打动了我，我就成全你吧。”于是，爱神就按照年轻人的想像，把黄鼠狼变成了一位美丽的少女。

第二天，年轻人又到山上打柴，忽然发现一位漂亮的姑娘站在路边，和他日思夜想的意中人一模一样。年轻人的心里乐开了花，一下子就爱上了她。那姑娘一双水灵灵的大眼睛看着他，眼中脉脉含情。于是，两人畅述着彼此的思念之情，一起回到了年轻人的家，准备举行婚礼。

爱神也一直在关注着两人感情的发展，看到他们相亲相爱，很是高兴。但是，动物和人的婚姻是否能长久，还需要测试，看看黄鼠狼变成人以后动物的本性是否还在。于是，爱神就变成了一只小老鼠，来到年轻人的房间，故意在那少女的身边跳来跳去。

那姑娘看到老鼠，一种吃的欲望油然而生，她忘记了这是年轻人的家，向着老鼠扑了过去。爱神看到这种情形，知道黄鼠狼的本性依然未改，这种人兽之间的婚姻也绝对不会幸福，于是就把那姑娘变回了黄鼠狼。

燕子居安忘危



早春三月，正值春意盎然之时，几只小燕子在燕妈妈的带领下从南方飞回来了。

它们越过高山，飞过河流，来到了一个小镇子，猛然一抬头，“呀，这是一个法院的庭院，我们就在这儿安身吧。”燕子们异口同声地说。

几天后，燕家族又添了几只小燕子，燕妈妈高兴极了，她非常疼爱自己的孩子。每天不辞辛苦，不停地飞来飞去为燕宝宝找虫子吃，忙得不可开交。

日子一天天过去了，燕宝宝在妈妈的哺育下羽毛丰满起来。

一天，燕妈妈对小燕子们说：“孩子们，你们已经长大了，应该学会独立生活了，从明天起，我开始教你们怎样飞翔、怎样捕食、怎样逃避敌人的追击……”没等妈妈说完，一只小燕子抢着道：“妈妈，别说了，我们连站都站不稳，怎么学习飞翔呢？过些日子吧。”燕妈妈疼爱地对小燕子们说：“孩子，不早啦，现在正是时候，否则你们以后会后悔的。”小燕子们见妈妈这么坚决，便撒娇地说：“好妈妈，你看，你把我们喂得这么胖，怎么飞翔呀。我在家里，替你看家，防备小偷，好不好。”燕妈妈拗不过它的孩子

们,又舍不得训斥它们,只好无奈地点点头。

小燕子一天天长大,所需的食物也一天比一天多。燕妈妈更辛苦了,每天早出晚归,为孩子们觅食。这一天,天阴沉沉的,若隐若现的闪电预示着暴风雨的来临。燕妈妈看看天,决定在暴风雨来临之前给小燕子们找些吃的。小燕子们睡醒后没见到妈妈,便叽叽喳喳地叫起来,叫声引起了一条蟒蛇的注意。它爬上树,见是一窝雏燕,心里高兴极了。小燕子们见了蟒蛇都吓坏了,叫喊着:“妈妈,妈妈,快来救我们啊。”可是燕妈妈已经飞远了,哪里还听得到。蟒蛇贪婪地看着小燕子们。小燕子们战战兢兢地说:“这里是法院,你太放肆了,竟然到这么神圣的地方谋害我们。”蟒蛇哪里管那些,张开血盆大口说:“别浪费时间了,等着被我吃掉吧。”小燕子们哀求着:“求求你,蟒蛇大哥,放了我们吧。”一边说一边拍着翅膀要飞起来,可是扇了好几下,怎么也飞不起来。转眼间,小燕子们便成了蟒蛇的腹中之物。

燕妈妈觅食回来看见窝里的小燕子们已经没有了,只剩下斑斑血迹和几根稚嫩的羽毛,她伤心地哭了。

哭声吵醒了正在酣睡的另一只燕子,它连忙飞过去问道:“燕姐姐,你怎么了?”燕妈妈说道:“我的孩子丢失了。”另一只燕子安慰道:“丢失孩子的不仅仅是你,别人也一样。”燕妈妈悲伤地说:“为什么我们居住在这最讲道理的地方还会发生惨剧呢?”

人的智慧



传说中，生活在希腊奥林匹斯山上的众神之王，名叫宙斯。他管理着天下的一切。

有一天宙斯巡游四方，来到大地上，看到这里森林茂密，牛羊成群，土地肥沃，就在这里坐下来休息。他观赏着周围美丽的景色，一时兴致大发，唱起歌来：

“美丽的大地鲜花盛开，
成群的牛羊生活得多么自在，
无边的森林把神秘覆盖，
有多少宝藏等着去开采！……”

宙斯唱到这里，望望四周，等待着大家的喝彩，这才发现这里只有自己会说话，不禁兴味索然。看到大地上的生物没有一个能和自己说话，宙斯想，应该创造一种会说话的生物，来管理这广袤的大地，让大地健康有序地发展，以后自己再来时，也有个说话的对象。

于是，宙斯回到奥林匹斯山以后，就按照神的模样创造出了人，并把他们送到大地上繁衍生息。

后来，宙斯又一次来到大地上，发现茂密的森林变得稀稀拉拉，成群的牛羊也形单影只，肥沃的土地上杂草丛生，美丽的大地已经被人糟蹋得不成样子。宙斯看了，很